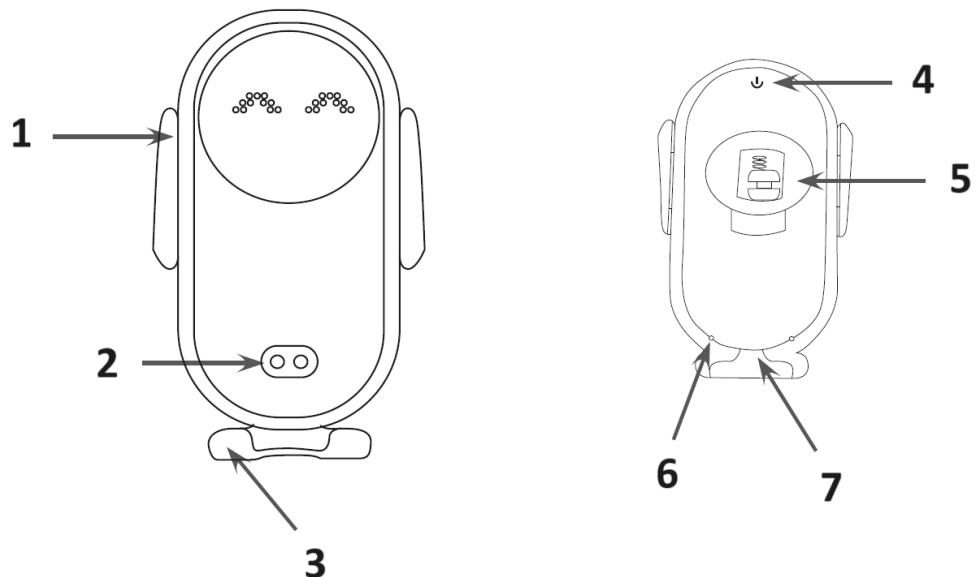


# EN: SNAPYDOCK – USER MANUAL

## PRODUCT OVERVIEW



1. Automatic Retractable Clip
2. Intelligent Sensing Area
3. Bottom Bracket
4. Touch Sensor
5. Air Vent Mount
6. LED Status Indicator
7. Micro USB Charging Port

## PRODUCT FEATURES

1. The 10W wireless charger complies with the Qi international standard, supporting fast charging.
2. Utilizes magnetic induction for short-distance radio transmission, making it compatible with all devices that adhere to the Qi standard.
3. When using a 5V output adapter, the wireless charger supports a 5W load. When using a QC 3.0 standard output adapter, it supports a 10W load.
4. Ovvoltage Protection: When charging with the QC 3.0 adapter, if the input voltage rises to 9V, the overvoltage protection activates at 9.5V.
5. Overcurrent Protection: During charging with the QC 3.0 adapter, the current is adjusted by feedback from the connected device. If the current exceeds 2A, overcurrent protection will activate.
6. Foreign Object Detection: If a metal object is detected on the induction coil during charging, the charger will stop to prevent damage by recognizing the abnormal change in magnetic flux.
7. Overtemperature Protection: The wireless charger monitors the temperature of the connected device during charging. If it detects an unsafe temperature, it will reduce the current or shut off to prevent overheating.

## USER INSTRUCTIONS

1. Connect the vehicle's wireless charging device to the appropriate data cable before use.
2. Plug the USB end of the cable into the car's charging interface (e.g., cigarette lighter adapter or in-car USB charging port).
3. Attach the device securely to the air vent using the clip. Alternatively, it can be placed on a different surface.
4. Once powered by a 5V-9V DC source, the blue indicator light will turn on. When an object approaches within 5cm-20cm, the arms will automatically open. Place your phone into the cradle, and the arms will close, securing the phone. Wireless charging will begin automatically, indicated by a green light (for phones with wireless charging capability). To remove the phone, touch the sensor on the back of the device; the arms will open, allowing you to take the phone out.
5. The device is equipped with overvoltage, overtemperature, magnetic field, and short-circuit protection. If any abnormality occurs, the device will automatically stop functioning to ensure safety.
6. When plugged into power, the indicator light will remain on continuously.

## INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



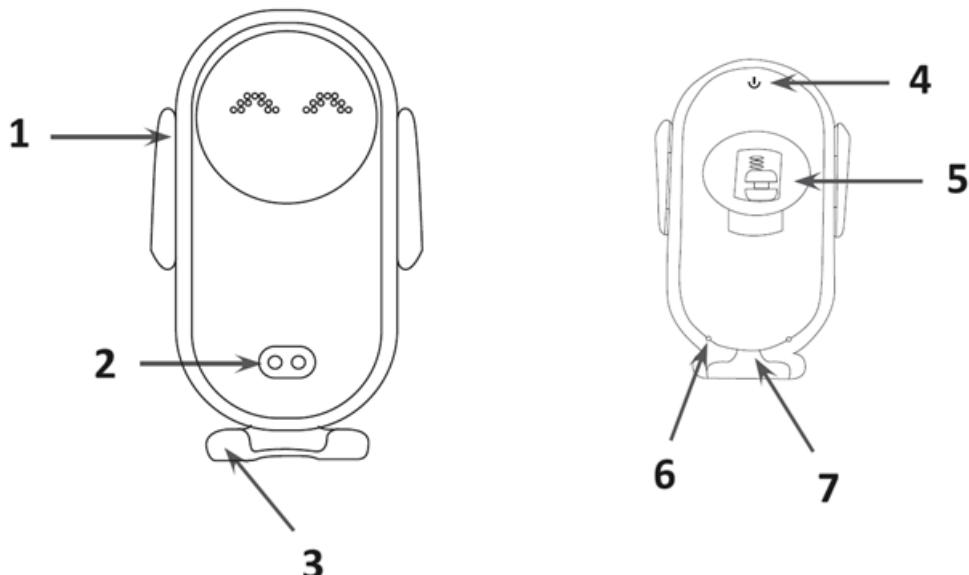
This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

# SI: SNAPYDOCK - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

## PREGLED IZDELKA



1. Samodejno izvlečna sponka
2. Inteligentno območje zaznavanja
3. Spodnji nosilec
4. Senzor za dotik
5. Pritrditev na zračno odprtino
6. Indikator stanja LED
7. Polnilna vrata mikro USB

## ZNAČILNOSTI IZDELKA

1. 10W brezščični polnilnik je skladen z mednarodnim standardom Qi in podpira hitro polnjenje.
2. Uporablja magnetno indukcijo za radijski prenos na kratke razdalje, zato je združljiv z vsemi napravami, ki upoštevajo standard Qi.
3. Ob uporabi 5V izhodnega adapterja brezščični polnilnik podpira 5W obremenitev. Ob uporabi izhodnega adapterja standarda QC 3.0 podpira 10W obremenitev.
4. Zaščita pred prenapetostjo: Pri polnjenju z adapterjem QC 3.0, če vhodna napetost naraste na 9 V, se zaščita pred prenapetostjo aktivira pri 9,5 V.
5. Zaščita pred prenapetostjo: Med polnjenjem z adapterjem QC 3.0 se tok prilagodi na podlagi povratnih informacij iz priključene naprave. Če tok preseže 2 A, se aktivira nadtokovna zaščita.
6. Zaznavanje tujih predmetov: Če je med polnjenjem na indukcijski tuljavi zaznan kovinski predmet, se polnilnik ustavi, da prepreči poškodbe, saj prepozna nenormalno spremembo magnetnega pretoka.
7. Zaščita pred previsoko temperaturo: Brezščični polnilnik med polnjenjem spremlja temperaturo priključene naprave. Če zazna nevarno temperaturo, zmanjša tok ali se izklopi, da prepreči pregrevanje.

## **NAVODILA ZA UPORABO**

1. Pred uporabo brezžično polnilno napravo v vozilu povežite z ustreznim podatkovnim kablom.
2. Konec kabla USB priključite v vmesnik za polnjenje v avtomobilu (npr. adapter za vžigalnik cigaret ali polnilna vrata USB v avtomobilu).
3. Napravo s pomočjo sponke varno pritrdite na zračnik. Lahko jo tudi namestite na drugo površino.
4. Ko se naprava napaja iz vira 5V-9V enosmernega toka, se prižge modra indikatorska lučka. Ko se predmet približa na razdaljo 5-20 cm, se roke samodejno odprejo. Telefon položite v podstavek, roke pa se zaprejo in pritrdijo telefon. Brezžično polnjenje se bo začelo samodejno, kar označuje zelena lučka (za telefone z možnostjo brezžičnega polnjenja). Če želite odstraniti telefon, se dotaknite senzorja na hrbtni strani naprave; roke se bodo odprle in omogočile, da telefon vzamete ven.
5. Naprava je opremljena z zaščito pred prenapetostjo, previsoko temperaturo, magnetnim poljem in kratkim stikom. Če pride do kakršne koli nepravilnosti, naprava samodejno preneha delovati, da se zagotovi varnost.
6. Ko je naprava priključena na električno omrežje, bo indikatorska lučka ostala neprekinjeno prižgana.

## **NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:**



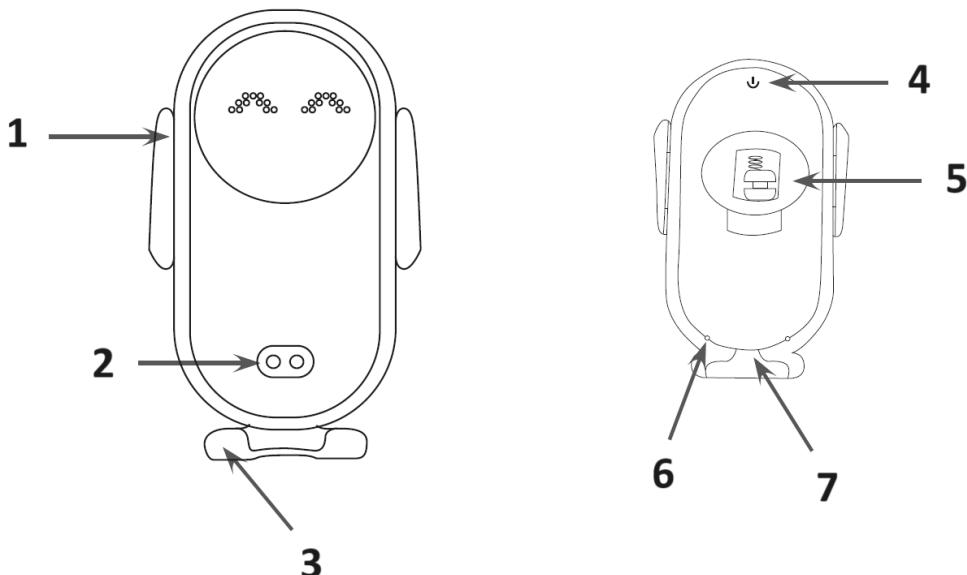
Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

# HR: SNAPYDOCK – KORISNIČKI PRIRUČNIK

## PREGLED PROIZVODA



1. Automatska uvlačna stezaljka
2. Inteligentno senzorsko područje
3. Donji nosač
4. Senzor na dodir
5. Nosač za ventilacijski otvor
6. LED indikator statusa
7. Micro USB priključak za punjenje

## ZNAČAJKE PROIZVODA

1. Bežični punjač od 10W usklađen je s međunarodnim Qi standardom, podržava brzo punjenje.
2. Koristi magnetsku indukciju za prijenos na kratkim udaljenostima, što ga čini kompatibilnim sa svim uređajima koji podržavaju Qi standard.
3. Kada koristite adapter s izlazom od 5V, bežični punjač podržava opterećenje od 5W. Kada koristite adapter s QC 3.0 standardom, podržava opterećenje od 10W.
4. Zaštita od prenapona: Pri punjenju s QC 3.0 adapterom, ako napon poraste na 9V, zaštita od prenapona aktivira se pri 9,5V.
5. Zaštita od prevelike struje: Tijekom punjenja s QC 3.0 adapterom, struja se prilagođava povratnim informacijama iz povezanog uređaja. Ako struja prijeđe 2A, aktivira se zaštita od prevelike struje.
6. Otkrivanje stranih objekata: Ako se tijekom punjenja na induktivskoj zavojnici otkrije metalni predmet, punjač će se zaustaviti kako bi spriječio oštećenje prepoznavanjem abnormalne promjene magnetskog toka.
7. Zaštita od pregrijavanja: Bežični punjač nadzire temperaturu povezanog uređaja tijekom punjenja. Ako otkrije nesigurnu temperaturu, smanjiti će struju ili se isključiti kako bi spriječio pregrijavanje.

## UPUTE ZA KORIŠTENJE

1. Prije upotrebe povežite bežični punjač u vozilu s odgovarajućim podatkovnim kabelom.
2. Priključite USB kraj kabela u sučelje za punjenje automobila (npr. adapter za upaljač ili USB priključak za punjenje u automobilu).
3. Pričvrstite uređaj sigurno na ventilacijski otvor pomoću stezaljke. Alternativno, može se postaviti na drugu površinu.
4. Kada se napaja iz 5V-9V DC izvora, plavi indikator će se upaliti. Kada se objekt približi unutar 5cm-20cm, ruke će se automatski otvoriti. Postavite telefon u držač, a ruke će se zatvoriti, sigurno pričvršćujući telefon. Bežično punjenje započinje automatski, što je označeno zelenim svjetlom (za telefone s funkcijom bežičnog punjenja). Za uklanjanje telefona, dodirnite senzor na stražnjoj strani uređaja; ruke će se otvoriti, omogućujući vam da izvadite telefon.
5. Uređaj je opremljen zaštitom od prenapona, pregrijavanja, magnetskog polja i kratkog spoja. Ako se pojavi bilo kakva nepravilnost, uređaj će automatski prestati raditi kako bi osigurao sigurnost.
6. Kada je priključen na napajanje, indikator svjetlo će ostati stalno upaljeno.

## UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



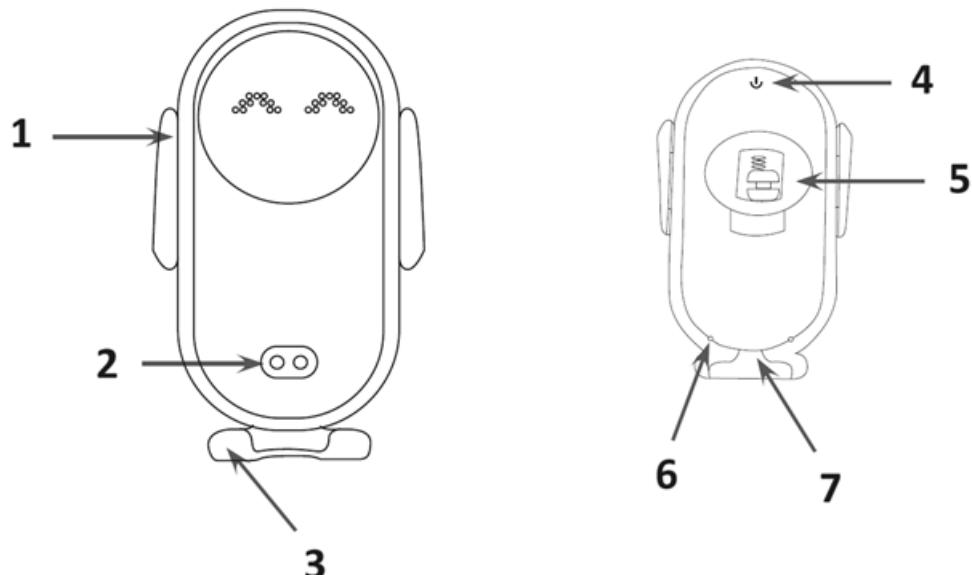
Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste sprječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvati proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

## IT: SNAPYDOCK - MANUALE D'USO

### PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Clip retrattile automatica
2. Area di rilevamento intelligente
3. Staffa inferiore
4. Sensore tattile
5. Montaggio su bocchetta d'aria
6. Indicatore di stato a LED
7. Porta di ricarica micro USB

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

1. Il caricatore wireless da 10W è conforme allo standard internazionale Qi e supporta la ricarica rapida.
2. Utilizza l'induzione magnetica per la trasmissione radio a breve distanza, rendendolo compatibile con tutti i dispositivi che aderiscono allo standard Qi.
3. Quando si utilizza un adattatore di uscita da 5 V, il caricabatterie wireless supporta un carico di 5 W. Quando si utilizza un adattatore di uscita standard QC 3.0, supporta un carico di 10W.
4. Protezione da sovratensione: Quando si ricarica con l'adattatore QC 3.0, se la tensione di ingresso sale a 9 V, la protezione da sovratensione si attiva a 9,5 V.
5. Protezione da sovraccorrente: Durante la ricarica con l'adattatore QC 3.0, la corrente viene regolata dal feedback del dispositivo collegato. Se la corrente supera i 2A, si attiva la protezione da sovraccorrente.
6. Rilevamento di oggetti estranei: Se durante la ricarica viene rilevato un oggetto metallico sulla bobina di induzione, il caricabatterie si arresta per evitare danni riconoscendo la variazione anomala del flusso magnetico.
7. Protezione da sovratemperatura: Il caricabatterie wireless monitora la temperatura del dispositivo collegato durante la ricarica. Se rileva una temperatura non sicura, riduce la corrente o si spegne per evitare il surriscaldamento.

## **ISTRUZIONI PER L'UTENTE**

1. Prima dell'uso, collegare il dispositivo di ricarica wireless del veicolo al cavo dati appropriato.
2. Collegare l'estremità USB del cavo all'interfaccia di ricarica dell'auto (ad esempio, l'adattatore per accendisigari o la porta di ricarica USB dell'auto).
3. Fissare saldamente il dispositivo alla bocchetta dell'aria utilizzando la clip. In alternativa, può essere posizionato su un'altra superficie.
4. Una volta alimentato da una fonte da 5 V-9 V CC, la spia blu si accende. Quando un oggetto si avvicina a un raggio di 5-20 cm, le braccia si aprono automaticamente. Posizionare il telefono nel supporto e le braccia si chiuderanno, fissando il telefono. La ricarica wireless inizia automaticamente, come indicato dalla luce verde (per i telefoni con funzionalità di ricarica wireless). Per rimuovere il telefono, toccare il sensore sul retro del dispositivo; i bracci si apriranno e sarà possibile estrarre il telefono.
5. Il dispositivo è dotato di protezione da sovratensione, sovratesteratura, campo magnetico e cortocircuito. In caso di anomalie, il dispositivo smette automaticamente di funzionare per garantire la sicurezza.
6. Quando è collegato all'alimentazione, l'indicatore luminoso rimane acceso ininterrottamente.

## **ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:**



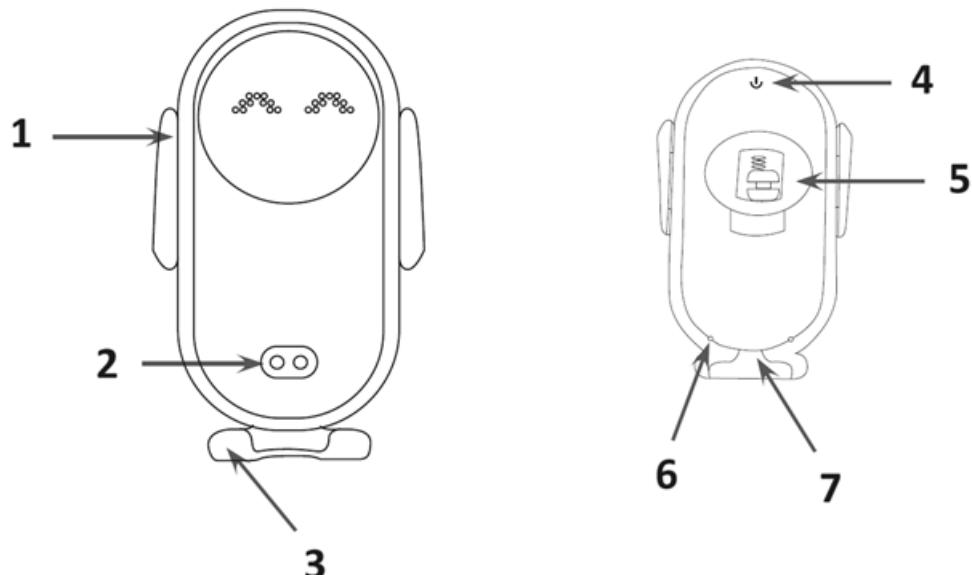
Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

# DE/AT: SNAPYDOCK - BENUTZERHANDBUCH

## PRODUKTÜBERSICHT



1. Automatisch einziehbarer Clip
2. Intelligenter Erfassungsbereich
3. Untere Halterung
4. Berührungssensor
5. Halterung für Lüftungsschlitzte
6. LED-Status-Anzeige
7. Micro-USB-Ladeanschluss

## PRODUKTMERKMALE

1. Das kabellose 10-W-Ladegerät entspricht dem internationalen Qi-Standard und unterstützt schnelles Laden.
2. Es nutzt die magnetische Induktion für die Funkübertragung über kurze Entfernungen und ist daher mit allen Geräten kompatibel, die den Qi-Standard einhalten.
3. Bei Verwendung eines 5-V-Ausgangsadapters unterstützt das kabellose Ladegerät eine Leistung von 5 W. Bei Verwendung eines QC 3.0-Standardausgangsadapters unterstützt es eine Last von 10 W.
4. Überspannungsschutz: Wenn beim Laden mit dem QC 3.0-Adapter die Eingangsspannung auf 9 V ansteigt, wird der Überspannungsschutz bei 9,5 V aktiviert.
5. Überstromschutz: Während des Ladens mit dem QC 3.0-Adapter wird der Strom durch die Rückmeldung des angeschlossenen Geräts angepasst. Wenn der Strom 2A überschreitet, wird der Überstromschutz aktiviert.
6. Erkennung von Fremdkörpern: Wenn während des Ladevorgangs ein Metallgegenstand auf der Induktionsspule erkannt wird, schaltet das Ladegerät ab, um Schäden zu vermeiden, indem es die anormale Veränderung des magnetischen Flusses erkennt.
7. Schutz vor Überhitzung: Das kabellose Ladegerät überwacht die Temperatur des angeschlossenen Geräts während des Ladevorgangs. Wird eine unzulässige Temperatur festgestellt, wird der Strom reduziert oder das Gerät abgeschaltet, um eine Überhitzung zu verhindern.

## BENUTZERHINWEISE

1. Schließen Sie das kabellose Ladegerät des Fahrzeugs vor der Verwendung an das entsprechende Datenkabel an.
2. Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in die Ladeschnittstelle des Fahrzeugs (z. B. Zigarettenanzünder-Adapter oder USB-Ladeanschluss im Fahrzeug).
3. Befestigen Sie das Gerät mit dem Clip sicher an der Lüftungsöffnung. Alternativ kann es auch auf eine andere Oberfläche gestellt werden.
4. Sobald das Gerät mit einer 5V-9V Gleichstromquelle betrieben wird, leuchtet die blaue Kontrollleuchte auf. Wenn sich ein Objekt bis auf 5-20 cm nähert, öffnen sich die Arme automatisch. Legen Sie Ihr Handy in die Halterung, und die Arme schließen sich und sichern das Handy. Das kabellose Aufladen beginnt automatisch, was durch ein grünes Licht angezeigt wird (bei Handys mit kabelloser Ladefunktion). Um das Telefon zu entnehmen, berühren Sie den Sensor auf der Rückseite des Geräts; die Arme öffnen sich und Sie können das Telefon herausnehmen.
5. Das Gerät ist mit einem Überspannungs-, Übertemperatur-, Magnetfeld- und Kurzschlusschutz ausgestattet. Wenn eine Anomalie auftritt, schaltet sich das Gerät automatisch ab, um die Sicherheit zu gewährleisten.
6. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte kontinuierlich.

## ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



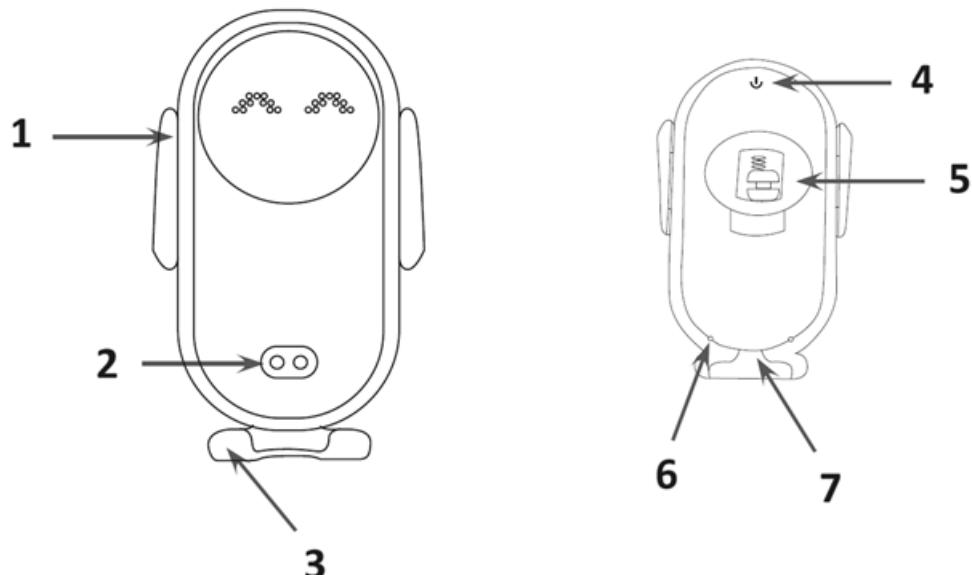
Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

## ES: SNAPYDOCK - MANUAL DEL USUARIO

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Clip retráctil automático
2. Área de detección inteligente
3. Soporte inferior
4. Sensor táctil
5. Soporte de ventilación
6. Indicador LED de estado
7. Puerto de carga micro USB

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. El cargador inalámbrico de 10W cumple con el estándar internacional Qi, soportando carga rápida.
2. Utiliza la inducción magnética para la transmisión de radio de corta distancia, por lo que es compatible con todos los dispositivos que se adhieren a la norma Qi.
3. Cuando se utiliza un adaptador de salida de 5 V, el cargador inalámbrico admite una carga de 5 W. Si se utiliza un adaptador de salida estándar QC 3.0, admite una carga de 10 W.
4. Protección contra sobretensión: Al cargar con el adaptador QC 3.0, si la tensión de entrada sube a 9V, la protección contra sobretensión se activa a 9,5V.
5. Protección contra sobrecorriente: Durante la carga con el adaptador QC 3.0, la corriente se ajusta mediante la retroalimentación del dispositivo conectado. Si la corriente supera los 2A, se activará la protección contra sobrecorriente.
6. Detección de objetos extraños: Si se detecta un objeto metálico en la bobina de inducción durante la carga, el cargador se detendrá para evitar daños al reconocer el cambio anormal en el flujo magnético.
7. Protección contra sobretemperatura: El cargador inalámbrico controla la temperatura del dispositivo conectado durante la carga. Si detecta una temperatura insegura, reducirá la corriente o se apagará para evitar el sobrecalentamiento.

## **INSTRUCCIONES DE USO**

1. Conecta el dispositivo de carga inalámbrica del vehículo al cable de datos adecuado antes de utilizarlo.
2. Enchufa el extremo USB del cable a la interfaz de carga del coche (por ejemplo, el adaptador del encendedor o el puerto de carga USB del coche).
3. Sujeta el dispositivo firmemente a la rejilla de ventilación mediante el clip. También se puede colocar en otra superficie.
4. Una vez alimentado por una fuente de corriente continua de 5V-9V, el indicador luminoso azul se encenderá. Cuando un objeto se acerque a menos de 5 cm-20 cm, los brazos se abrirán automáticamente. Coloca el teléfono en el soporte y los brazos se cerrarán, asegurando el teléfono. La carga inalámbrica se iniciará automáticamente, indicada por una luz verde (para teléfonos con capacidad de carga inalámbrica). Para extraer el teléfono, toque el sensor situado en la parte posterior del dispositivo; los brazos se abrirán, permitiéndole sacar el teléfono.
5. El dispositivo está equipado con protección contra sobretensión, sobretemperatura, campo magnético y cortocircuito. Si se produce alguna anomalía, el dispositivo dejará de funcionar automáticamente para garantizar la seguridad.
6. Cuando esté enchufado a la corriente, la luz indicadora permanecerá encendida de forma continua.

## **INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:**



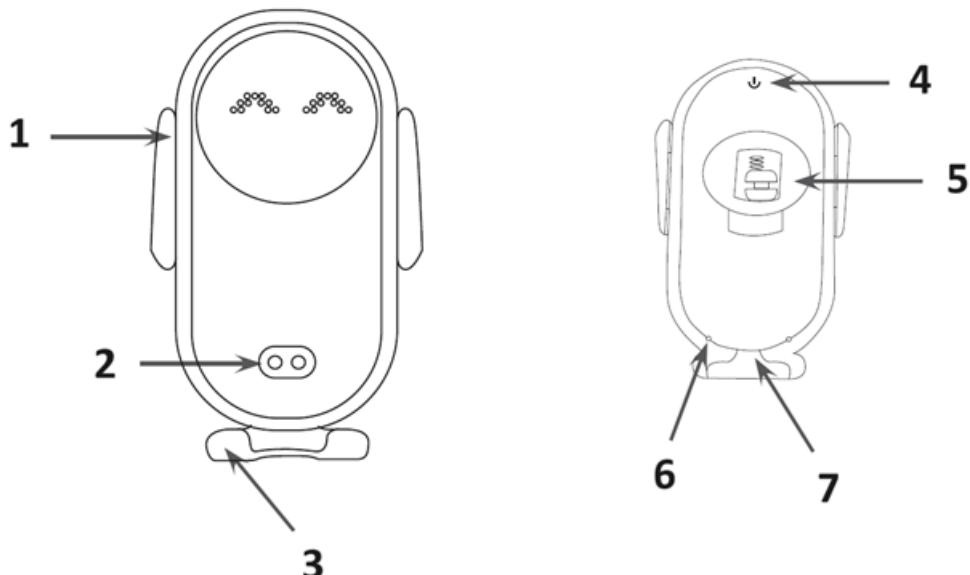
Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

## PT: SNAPYDOCK - MANUAL DO UTILIZADOR

### VISÃO GERAL DO PRODUTO



1. Clip retrátil automático
2. Área de deteção inteligente
3. Suporte inferior
4. Sensor tátil
5. Suporte de ventilação
6. Indicador de estado LED
7. Porta de carregamento micro USB

### CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

1. O carregador sem fios de 10 W está em conformidade com a norma internacional Qi, suportando o carregamento rápido.
2. Utiliza indução magnética para transmissão de rádio a curta distância, tornando-o compatível com todos os dispositivos que aderem à norma Qi.
3. Quando se utiliza um adaptador de saída de 5V, o carregador sem fios suporta uma carga de 5W. Quando se utiliza um adaptador de saída padrão QC 3.0, suporta uma carga de 10W.
4. Proteção contra sobretensão: Ao carregar com o adaptador QC 3.0, se a tensão de entrada subir para 9V, a proteção contra sobretensão é activada a 9,5V.
5. Proteção contra sobreintensidades: Durante o carregamento com o adaptador QC 3.0, a corrente é ajustada pelo feedback do dispositivo ligado. Se a corrente exceder 2A, a proteção contra sobreintensidade será activada.
6. Detecção de objectos estranhos: Se for detectado um objeto metálico na bobina de indução durante o carregamento, o carregador pára para evitar danos, reconhecendo a alteração anormal do fluxo magnético.
7. Proteção contra sobretemperatura: O carregador sem fios monitoriza a temperatura do dispositivo ligado durante o carregamento. Se detetar uma temperatura insegura, reduzirá a corrente ou desligar-se-á para evitar o sobreaquecimento.

## **INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR**

1. Ligar o dispositivo de carregamento sem fios do veículo ao cabo de dados adequado antes de o utilizar.
2. Ligue a extremidade USB do cabo à interface de carregamento do automóvel (por exemplo, adaptador de isqueiro ou porta de carregamento USB do automóvel).
3. Fixe o dispositivo de forma segura à saída de ar utilizando o clipe. Em alternativa, pode ser colocado numa superfície diferente.
4. Uma vez alimentado por uma fonte de 5V-9V DC, a luz indicadora azul acende-se. Quando um objeto se aproxima num raio de 5 cm a 20 cm, os braços abrem-se automaticamente. Coloque o telemóvel no suporte e os braços fecham-se, fixando o telemóvel. O carregamento sem fios começa automaticamente, indicado por uma luz verde (para telemóveis com capacidade de carregamento sem fios). Para retirar o telemóvel, toque no sensor na parte de trás do dispositivo; os braços abrem-se, permitindo-lhe retirar o telemóvel.
5. O dispositivo está equipado com proteção contra sobretensão, sobretemperatura, campo magnético e curto-circuito. Se ocorrer alguma anomalia, o aparelho pára automaticamente de funcionar para garantir a segurança.
6. Quando ligado à corrente eléctrica, a luz indicadora permanecerá acesa continuamente.

## **INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:**



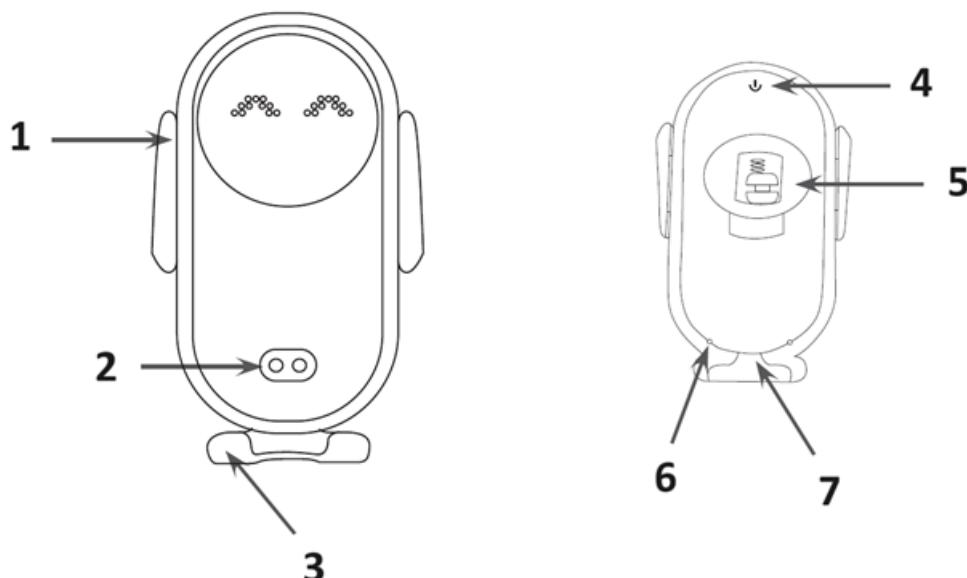
Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

## FR : SNAPYDOCK - MANUEL DE L'UTILISATEUR

### APERÇU DU PRODUIT



1. Clip rétractable automatique
2. Zone de détection intelligente
3. Support inférieur
4. Capteur tactile
5. Support de ventilation
6. Indicateur d'état LED
7. Port de charge Micro USB

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. Le chargeur sans fil 10 W est conforme à la norme internationale Qi et prend en charge la charge rapide.
2. Il utilise l'induction magnétique pour la transmission radio à courte distance, ce qui le rend compatible avec tous les appareils qui adhèrent à la norme Qi.
3. Lorsqu'un adaptateur de sortie de 5 V est utilisé, le chargeur sans fil prend en charge une charge de 5 W. Lorsqu'il utilise un adaptateur de sortie standard QC 3.0, il prend en charge une charge de 10 W.
4. Protection contre les surtensions : Lors de la charge avec l'adaptateur QC 3.0, si la tension d'entrée atteint 9 V, la protection contre les surtensions s'active à 9,5 V.
5. Protection contre les surintensités : Pendant la charge avec l'adaptateur QC 3.0, le courant est ajusté par le retour d'information de l'appareil connecté. Si le courant dépasse 2A, la protection contre les surintensités s'active.
6. Détection des objets étrangers : Si un objet métallique est détecté sur la bobine d'induction pendant la charge, le chargeur s'arrête pour éviter tout dommage en reconnaissant le changement anormal du flux magnétique.
7. Protection contre la surchauffe : Le chargeur sans fil surveille la température de l'appareil connecté pendant la charge. S'il détecte une température dangereuse, il réduit le courant ou s'arrête pour éviter la surchauffe.

## INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR

1. Connectez le dispositif de chargement sans fil du véhicule au câble de données approprié avant de l'utiliser.
2. Branchez l'extrémité USB du câble dans l'interface de chargement de la voiture (par exemple, l'adaptateur allume-cigare ou le port de chargement USB du véhicule).
3. Fixez solidement l'appareil à la bouche d'aération à l'aide du clip. Il peut également être placé sur une autre surface.
4. Une fois l'appareil alimenté par une source de courant continu de 5 à 9 V, le voyant bleu s'allume. Lorsqu'un objet s'approche à moins de 5 à 20 cm, les bras s'ouvrent automatiquement. Placez votre téléphone dans le socle et les bras se refermeront, fixant le téléphone. Le chargement sans fil commence automatiquement, indiqué par un voyant vert (pour les téléphones dotés de la fonction de chargement sans fil). Pour retirer le téléphone, touchez le capteur situé à l'arrière de l'appareil ; les bras s'ouvrent et vous permettent de retirer le téléphone.
5. L'appareil est équipé d'une protection contre les surtensions, les surchauffes, les champs magnétiques et les courts-circuits. En cas d'anomalie, l'appareil s'arrête automatiquement pour garantir la sécurité.
6. Lorsqu'il est branché sur le secteur, le voyant reste allumé en permanence.

## INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



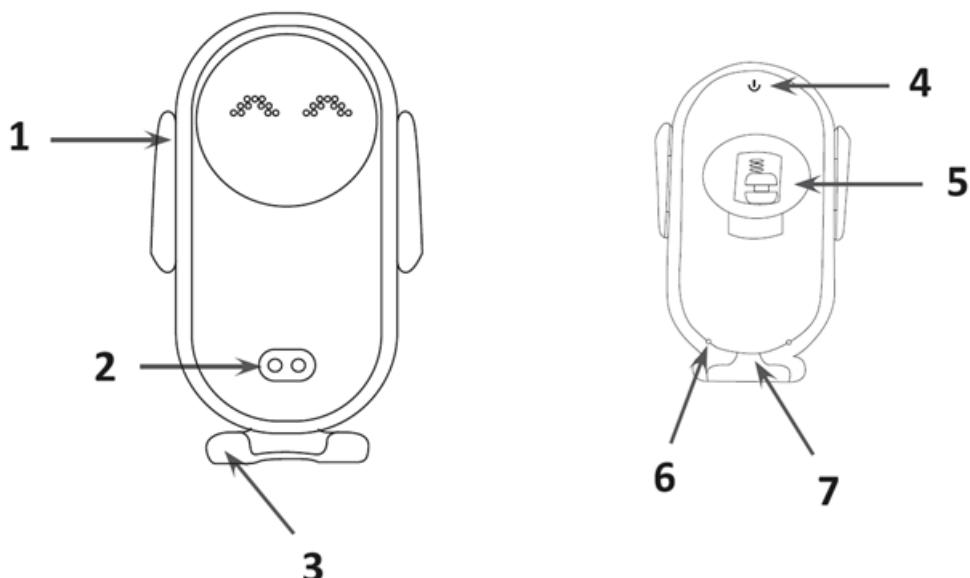
Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

## NL: SNAPYDOCK - GEBRUIKSAANWIJZING

### PRODUCTOVERZICHT



1. Automatisch intrekbare clip
2. Intelligent detectiegebied
3. Bodembeugel
4. Aanraaksensor
5. Ventilatiebevestiging
6. LED-statusindicator
7. Micro USB Oplaadpoort

### PRODUCTKENMERKEN

1. De draadloze oplader van 10 W voldoet aan de internationale Qi-standaard en ondersteunt snel opladen.
2. Maakt gebruik van magnetische inductie voor radiotransmissie over korte afstand, waardoor hij compatibel is met alle apparaten die voldoen aan de Qi-standaard.
3. Bij gebruik van een 5V uitgangsadapter ondersteunt de draadloze oplader een lading van 5W. Bij gebruik van een QC 3.0 standaard uitgangsadapter ondersteunt hij een belasting van 10 W.
4. Overspanningsbeveiliging: Tijdens het opladen met de QC 3.0 adapter, als de ingangsspanning stijgt tot 9V, wordt de overspanningsbeveiliging geactiveerd bij 9,5V.
5. Overstroombeveiliging: Tijdens het opladen met de QC 3.0 adapter wordt de stroom aangepast door feedback van het aangesloten apparaat. Als de stroom hoger wordt dan 2A, wordt de overstroombeveiliging geactiveerd.
6. Detectie vreemd voorwerp: Als er tijdens het opladen een metalen voorwerp wordt gedetecteerd op de inductiespoel, zal de oplader stoppen om schade te voorkomen door de abnormale verandering in magnetische flux te herkennen.
7. Overtemperatuurbeveiliging: De draadloze oplader controleert de temperatuur van het aangesloten apparaat tijdens het opladen. Als het een onveilige temperatuur detecteert, zal het de stroom verminderen of uitschakelen om oververhitting te voorkomen.

## **GEBRUIKSINSTRUCTIES**

1. Sluit voor gebruik het draadloze oplaadapparaat in het voertuig aan op de juiste datakabel.
2. Sluit het USB-uiteinde van de kabel aan op de oplaadinterface van de auto (bv. sigarettenaanstekeradapter of USB-oplaadpoort in de auto).
3. Bevestig het apparaat stevig aan het luchtrooster met de clip. Je kunt het ook op een ander oppervlak plaatsen.
4. Zodra het apparaat van stroom wordt voorzien door een 5V-9V DC bron, gaan het blauwe indicatorlampje branden. Wanneer een object binnen een afstand van 5-20 cm nadert, gaan de armen automatisch open. Plaats je telefoon in de houder en de armen sluiten, waardoor de telefoon wordt vastgezet. Het draadloos opladen begint automatisch, aangegeven door een groen lampje (voor telefoons met de mogelijkheid om draadloos op te laden). Om de telefoon te verwijderen, raak je de sensor op de achterkant van het apparaat aan; de armen gaan open, zodat je de telefoon eruit kunt halen.
5. Het apparaat is uitgerust met beveiliging tegen overspanning, overtemperatuur, magnetisch veld en kortsluiting. Als er een abnormaliteit optreedt, stopt het apparaat automatisch met functioneren om de veiligheid te garanderen.
6. Als de stekker in het stopcontact zit, blijft het indicatielampje continu branden.

## **INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:**



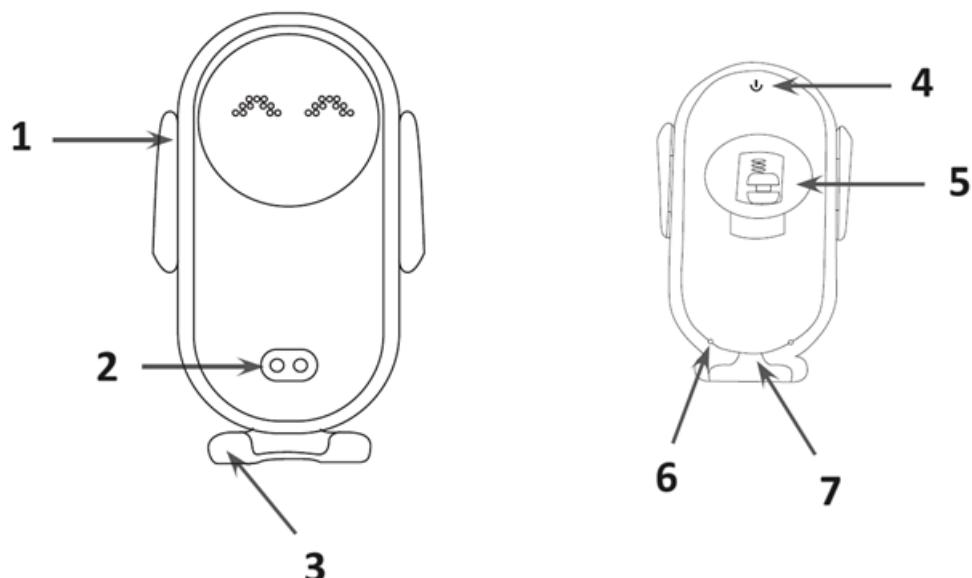
Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

## CZ: SNAPYDOCK - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### PŘEHLED PRODUKTŮ



1. Automatický výsuvný klip
2. Inteligentní snímací oblast
3. Spodní držák
4. Dotykový senzor
5. Upevnění na větrací otvor
6. Indikátor stavu LED
7. Nabíjecí port Micro USB

### VLASTNOSTI PRODUKTU

1. 10W bezdrátová nabíječka splňuje mezinárodní standard Qi a podporuje rychlé nabíjení.
2. Využívá magnetickou indukci pro rádiový přenos na krátkou vzdálenost, takže je kompatibilní se všemi zařízeními, která dodržují standard Qi.
3. Při použití adaptéru s výstupem 5 V podporuje bezdrátová nabíječka zatížení 5 W. Při použití výstupního adaptéru standardu QC 3.0 podporuje 10W zátěž.
4. Ochrana proti přepětí: Při nabíjení pomocí adaptéru QC 3.0 se v případě, že vstupní napětí stoupne na 9 V, aktivuje ochrana proti přepětí při 9,5 V.
5. Nadproudová ochrana: Při nabíjení pomocí adaptéru QC 3.0 se proud upravuje na základě zpětné vazby z připojeného zařízení. Pokud proud překročí hodnotu 2A, aktivuje se nadproudová ochrana.
6. Detekce cizích předmětů: Pokud je během nabíjení na indukční cívce detekován kovový předmět, nabíječka se zastaví, aby zabránila poškození rozpoznáním abnormální změny magnetického toku.
7. Ochrana proti přehřátí: Bezdrátová nabíječka během nabíjení sleduje teplotu připojeného zařízení. Pokud zjistí nebezpečnou teplotu, sníží proud nebo se vypne, aby zabránila přehřátí.

## NÁVOD K POUŽITÍ

1. Před použitím připojte bezdrátové nabíjecí zařízení k příslušnému datovému kabelu ve vozidle.
2. Zapojte USB konec kabelu do nabíjecího rozhraní vozidla (např. adaptéru zapalovače cigaret nebo nabíjecího USB portu ve vozidle).
3. Zařízení bezpečně připevněte k ventilačnímu otvoru pomocí klipu. Případně jej můžete umístit na jiný povrch.
4. Po připojení napájení ze zdroje stejnosměrného napětí 5 V-9 V se rozsvítí modrá kontrolka. Když se k němu přiblíží nějaký předmět na vzdálenost 5-20 cm, ramena se automaticky otevřou. Umístěte telefon do kolébky a ramena se zavřou, čímž telefon zajistí. Automaticky se zahájí bezdrátové nabíjení, které je indikováno zeleným světlem (u telefonů s možností bezdrátového nabíjení). Chcete-li telefon vyjmout, dotkněte se senzoru na zadní straně zařízení; ramena se otevřou a umožní vám telefon vyjmout.
5. Zařízení je vybaveno ochranou proti přepětí, přehřátí, magnetickému poli a zkratu. Pokud dojde k jakékoli abnormalitě, zařízení automaticky přestane fungovat, aby byla zajištěna bezpečnost.
6. Po připojení k napájení bude kontrolka nepřetržitě svítit.

## NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



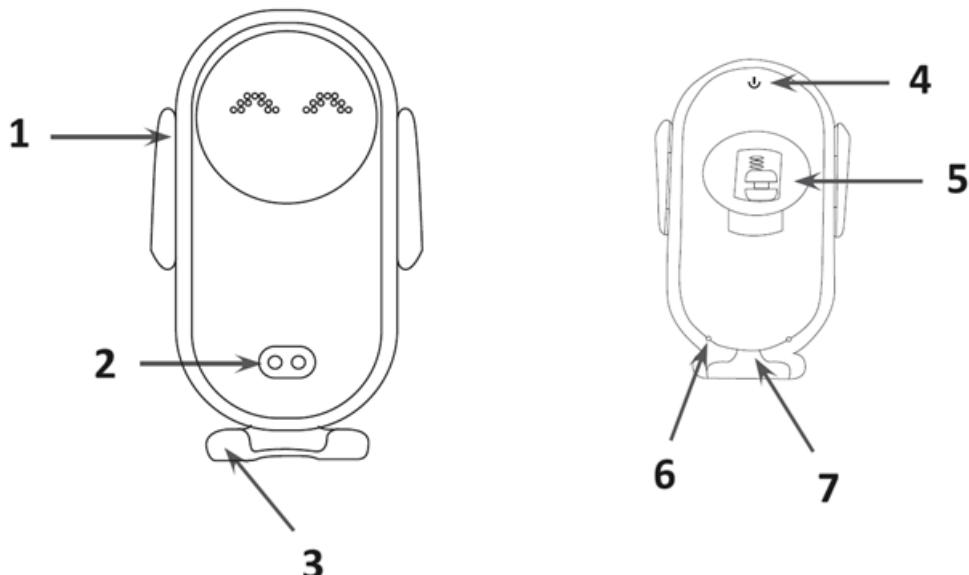
Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

## PL: SNAPYDOCK - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### PRZEGŁĄD PRODUKTU



1. Automatycznie chowany klips
2. Inteligentny obszar wykrywania
3. Dolny wsponnik
4. Czujnik dotykowy
5. Uchwyty wentylacyjne
6. Wskaźnik stanu LED
7. Port ładowania micro USB

### CECHY PRODUKTU

1. Bezprzewodowa ładowarka o mocy 10 W jest zgodna z międzynarodowym standardem Qi i umożliwia szybkie ładowanie.
2. Wykorzystuje indukcję magnetyczną do transmisji radiowej na krótkie odległości, dzięki czemu jest kompatybilna ze wszystkimi urządzeniami zgodnymi ze standardem Qi.
3. W przypadku korzystania z adaptera wyjściowego 5 V, ładowarka bezprzewodowa obsługuje ładowanie o mocy 5 W. W przypadku korzystania ze standardowego adaptera wyjściowego QC 3.0 obsługuje obciążenie 10 W.
4. Ochrona przed przepięciem: Podczas ładowania za pomocą adaptera QC 3.0, jeśli napięcie wejściowe wzrośnie do 9 V, zabezpieczenie przeciwprzepięciowe aktywuje się przy 9,5 V.
5. Zabezpieczenie nadprądowe: Podczas ładowania za pomocą adaptera QC 3.0 prąd jest regulowany przez informacje zwrotne z podłączonego urządzenia. Jeśli prąd przekroczy 2A, aktywuje się zabezpieczenie nadprądowe.
6. Wykrywanie ciał obcych: Jeśli metalowy obiekt zostanie wykryty na cewce indukcyjnej podczas ładowania, ładowarka zatrzyma się, aby zapobiec uszkodzeniu, rozpoznając nienormalną zmianę strumienia magnetycznego.
7. Ochrona przed przegrzaniem: Bezprzewodowa ładowarka monitoruje temperaturę podłączonego urządzenia podczas ładowania. Jeśli wykryje niebezpieczną temperaturę, zmniejszy natężenie prądu lub wyłączy się, aby zapobiec przegrzaniu.

## **INSTRUKCJE DLA UŻYTKOWNIKA**

1. Przed użyciem podłącz bezprzewodowe urządzenie ładowające do odpowiedniego kabla do transmisji danych.
2. Podłącz końcówkę USB kabla do interfejsu ładowania w samochodzie (np. adaptera zapalniczki lub samochodowego portu ładowania USB).
3. Przymocuj urządzenie do kratki wentylacyjnej za pomocą klipsa. Alternatywnie, urządzenie można umieścić na innej powierzchni.
4. Po zasilaniu ze źródła 5V-9V DC włączy się niebieski wskaźnik. Gdy obiekt zbliży się na odległość 5-20 cm, ramiona automatycznie się otworzą. Umieść telefon w podstawce, a ramiona zamkną się, zabezpieczając telefon. Ładowanie bezprzewodowe rozpocznie się automatycznie, co zostanie zasygnalizowane zielonym światłem (w przypadku telefonów z funkcją ładowania bezprzewodowego). Aby wyjąć telefon, dotknij czujnika z tytułu urządzenia; ramiona otworzą się, umożliwiając wyjęcie telefonu.
5. Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepięciem, przegrzaniem, polem magnetycznym i zwarciem. Jeśli wystąpi jakakolwiek nieprawidłowość, urządzenie automatycznie przestanie działać, aby zapewnić bezpieczeństwo.
6. Po podłączeniu do zasilania lampka kontrolna będzie świecić światłem ciągłym.

## **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:**



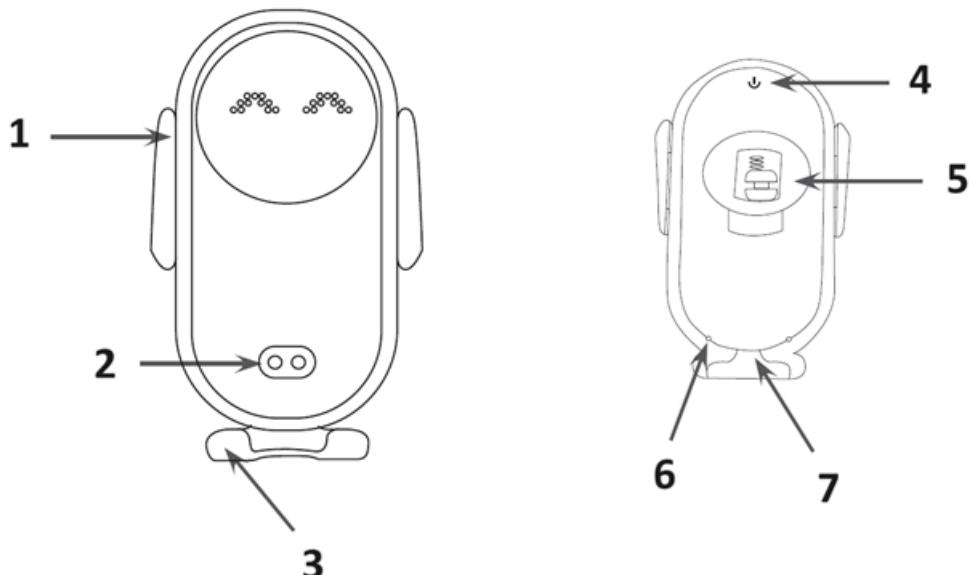
Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

# SK: SNAPYDOCK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

## PREHĽAD PRODUKTOV



1. Automatický výsuvný klip
2. Inteligentná snímacia oblasť
3. Spodný držiak
4. Dotykový snímač
5. Upevnenie na vetrací otvor
6. LED indikátor stavu
7. Nabíjací port micro USB

## VLASTNOSTI PRODUKTU

1. Bezdrôtová nabíjačka s výkonom 10 W spĺňa medzinárodný štandard Qi a podporuje rýchle nabíjanie.
2. Využíva magnetickú indukciu na rádiový prenos na krátke vzdialenosť, vďaka čomu je kompatibilná so všetkými zariadeniami, ktoré dodržiavajú štandard Qi.
3. Pri použití adaptéra s výstupom 5 V podporuje bezdrôtová nabíjačka zaťaženie 5 W. Pri použití výstupného adaptéra štandardu QC 3.0 podporuje 10W záťaž.
4. Ochrana proti prepätiu: Ak pri nabíjaní pomocou adaptéra QC 3.0 stúpne vstupné napätie na 9 V, aktivuje sa ochrana proti prepätiu pri 9,5 V.
5. Nadprúdová ochrana: Počas nabíjania pomocou adaptéra QC 3.0 sa prúd upravuje na základe spätej väzby z pripojeného zariadenia. Ak prúd prekročí hodnotu 2A, aktivuje sa nadprúdová ochrana.
6. Detekcia cudzích predmetov: Ak sa počas nabíjania na indukčnej cievke zistí kovový predmet, nabíjačka sa zastaví, aby zabránila poškodeniu rozpoznaním abnormálnej zmeny magnetického toku.
7. Ochrana proti prehriatiu: Bezdrôtová nabíjačka monitoruje teplotu pripojeného zariadenia počas nabíjania. Ak zistí nebezpečnú teplotu, zníži prúd alebo sa vypne, aby zabránila prehriatiu.

## **POKONY PRE POUŽÍVATEĽA**

1. Pred použitím pripojte bezdrôtové nabíjacie zariadenie k príslušnému dátovému káblu vozidla.
2. Zapojte koniec kábla USB do nabíjacieho rozhrania vozidla (napr. do adaptéra cigaretového zapaľovača alebo do nabíjacieho portu USB v aute).
3. Zariadenie bezpečne pripovnite k ventilačnému otvoru pomocou svorky. Prípadne ho môžete umiestniť na iný povrch.
4. Po napájaní zo zdroja 5 V - 9 V DC sa rozsvieti modrá kontrolka. Keď sa objekt priblíži na vzdialenosť 5 - 20 cm, ramená sa automaticky otvoria. Umiestnite telefón do kolísky a ramená sa zatvoria, čím sa telefón zaistí. Automaticky sa začne bezdrôtové nabíjanie, ktoré je indikované zeleným svetlom (v prípade telefónov s možnosťou bezdrôtového nabíjania). Ak chcete telefón vybrať, dotknite sa snímača na zadnej strane zariadenia; ramená sa otvoria a umožnia vám vybrať telefón.
5. Zariadenie je vybavené ochranou proti prepätiu, prehriatiu, magnetickému poľu a skratu. Ak sa vyskytne akákoľvek abnormalita, zariadenie automaticky prestane fungovať, aby sa zaistila bezpečnosť.
6. Po pripojení k napájaniu zostane kontrolka nepretržite svietiť.

## **POKONY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:**



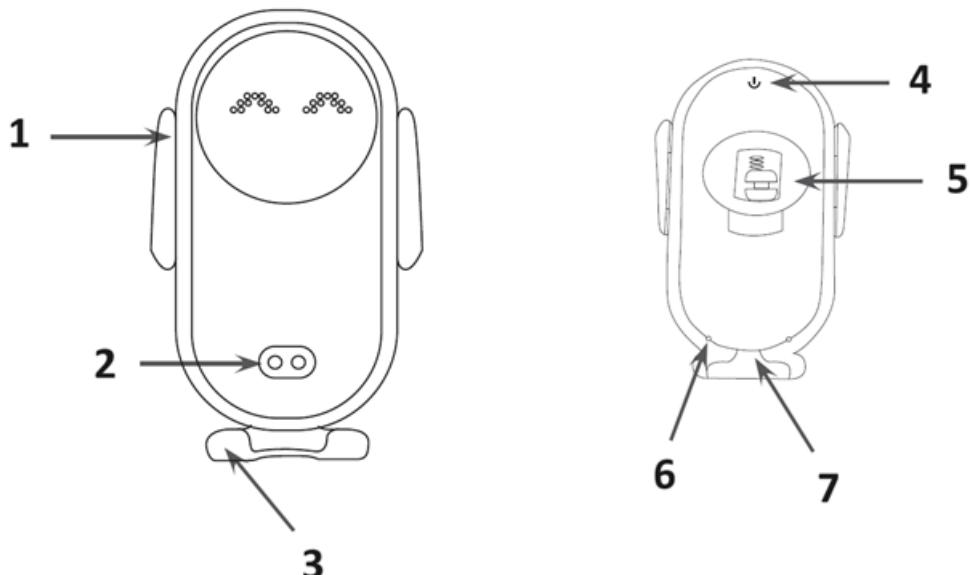
Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontroloowanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využíte systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologickú bezpečnú recykláciu.



Vyhľásenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

# HU: SNAPYDOCK - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## TERMÉK ÁTTEKINTÉS



1. Automatikusan behúzható klipsz
2. Intelligens érzékelőterület
3. Alsó konzol
4. Érintésérzékelő
5. Szellőzőnyílás rögzítés
6. LED állapotjelző
7. Micro USB töltőport

## TERMÉKJELLEMZŐK

1. A 10 W-os vezeték nélküli töltő megfelel a Qi nemzetközi szabványnak, támogatja a gyorstöltést.
2. Mágneses indukciót használ a rövidtávú rádióátvitelhez, így kompatibilis minden olyan eszközzel, amely megfelel a Qi szabványnak.
3. Ha 5V-os kimeneti adaptert használ, a vezeték nélküli töltő 5W-os töltést támogat. QC 3.0 szabványos kimeneti adapter használata esetén 10 W-os terhelést támogat.
4. Túlfeszültség elleni védelem: QC 3.0 adapterrel történő töltéskor, ha a bemeneti feszültség 9V-ra emelkedik, a túlfeszültség-védelem 9,5V-nál aktiválódik.
5. Túláramvédelem: A QC 3.0 adapterrel történő töltés során az áramot a csatlakoztatott eszközről érkező visszajelzések alapján állítják be. Ha az áram meghaladja a 2A-t, a túláramvédelem aktiválódik.
6. Idegen tárgyak érzékelése: Ha töltés közben fémtárgyat érzékel az indukciós tekercsre, a töltő a mágneses fluxus rendellenes változásának felismerése révén leáll a károsodás megelőzése érdekében.
7. Túlmelegedés elleni védelem: A vezeték nélküli töltő figyeli a csatlakoztatott eszköz hőmérsékletét töltés közben. Ha nem biztonságos hőmérsékletet érzékel, csökkenti az áramot vagy kikapcsol, hogy megakadályozza a túlmelegedést.

## FELHASZNÁLÓI UTASÍTÁSOK

1. Használat előtt csatlakoztassa a jármű vezeték nélküli töltőeszközét a megfelelő adatkábelhez.
2. Csatlakoztassa a kábel USB-végét az autó töltőcsatlakozójához (pl. szivargyújtó adapter vagy az autó USB-töltőportja).
3. Rögzítse a készüléket biztonságosan a szellőzőnyíláshoz a klipsz segítségével. Alternatívaként más felületre is elhelyezhető.
4. Amint 5V-9V egyenáramú forrásból áramot kap, a kék jelzőfény bekapcsol. Ha egy tárgy 5 cm-20 cm-en belülre közelít, a karok automatikusan kinyílnak. Helyezze a telefont a bölcsőbe, és a karok becsukódnak, rögzítve a telefont. A vezeték nélküli töltés automatikusan megkezdődik, amit zöld fény jelez (vezeték nélküli töltésre alkalmas telefonok esetén). A telefon eltávolításához érintse meg a készülék hátoldalán lévő érzékelőt; a karok kinyílnak, és lehetővé teszik a telefon kivételét.
5. A készülék túlfeszültség-, túlhőmérséklet-, mágneses mező- és rövidzárlatvédelemmel van ellátva. Bármilyen rendellenesség esetén a készülék automatikusan leállítja a működést a biztonság érdekében.
6. Ha csatlakoztatva van a készülékhez, a jelzőfény folyamatosan égve marad.

## UTASÍTÁSOK A SZEMÉTLEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



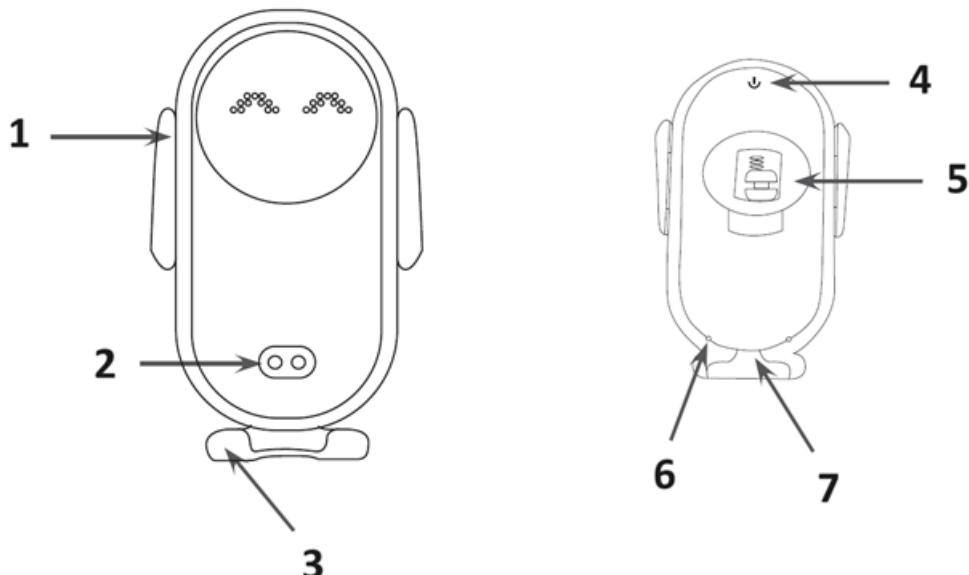
Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjön kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## RO: SNAPYDOCK - MANUAL DE UTILIZARE

### PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI



1. Clip retractabil automat
2. Zonă de detectare inteligentă
3. Suport inferior
4. Senzor tactil
5. Suport de aerisire
6. Indicator LED de stare
7. Port de încărcare Micro USB

### CARACTERISTICILE PRODUSULUI

1. Încărcătorul wireless de 10W este în conformitate cu standardul internațional Qi, suportând încărcarea rapidă.
2. Utilizează inducția magnetică pentru transmisia radio pe distanțe scurte, făcându-l compatibil cu toate dispozitivele care aderă la standardul Qi.
3. Atunci când se utilizează un adaptor de ieșire de 5V, încărcătorul wireless suportă o sarcină de 5W. Atunci când utilizați un adaptor de ieșire standard QC 3.0, acesta suportă o sarcină de 10W.
4. Protecție la supratensiune: La încărcarea cu adaptorul QC 3.0, dacă tensiunea de intrare crește la 9V, protecția la supratensiune se activează la 9,5V.
5. Protecție la supracurent: În timpul încărcării cu adaptorul QC 3.0, curentul este ajustat prin feedback de la dispozitivul conectat. Dacă curentul depășește 2A, se va activa protecția la supracurent.
6. Detectarea obiectelor străine: Dacă un obiect metalic este detectat pe bobina de inducție în timpul încărcării, încărcătorul se va opri pentru a preveni deteriorarea prin recunoașterea modificării anormale a fluxului magnetic.
7. Protecție la supratemperatură: Încărcătorul wireless monitorizează temperatura dispozitivului conectat în timpul încărcării. Dacă detectează o temperatură nesigură, acesta va reduce curentul sau se va opri pentru a preveni supraîncălzirea.

## **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

1. Conectați dispozitivul de încărcare wireless al vehiculului la cablul de date corespunzător înainte de utilizare.
2. Conectați capătul USB al cablului la interfața de încărcare a autovehiculului (de exemplu, adaptorul pentru brichetă sau portul de încărcare USB din mașină).
3. Ataşați bine dispozitivul la gura de aerisire cu ajutorul clemei. Alternativ, acesta poate fi plasat pe o altă suprafață.
4. Odată alimentat de o sursă de 5V-9V DC, indicatorul luminos albastru se va aprinde. Atunci când un obiect se apropiă la mai puțin de 5-20 cm, brațele se vor deschide automat. Așezați telefonul în suport, iar brațele se vor închide, fixând telefonul. Încărcarea wireless va începe automat, indicată de o lumină verde (pentru telefoanele cu capacitate de încărcare wireless). Pentru a scoate telefonul, atingeți senzorul de pe partea din spate a dispozitivului; brațele se vor deschide, permitându-vă să scoateți telefonul.
5. Dispozitivul este echipat cu protecție la supratensiune, supratemperatură, câmp magnetic și scurtcircuit. Dacă apare orice anomalie, dispozitivul va înceta automat să funcționeze pentru a asigura siguranța.
6. Atunci când este conectat la curent, indicatorul luminos va rămâne aprins continuu.

## **INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:**



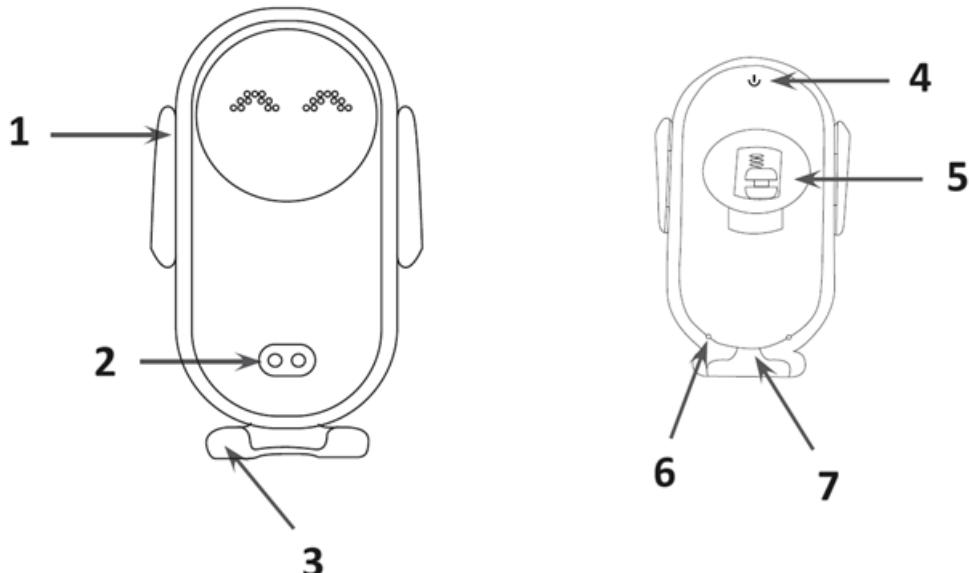
Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă dorîți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

## BG: SNAPYDOCK - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА



1. Автоматично прибираща се щипка
2. Интелигентна зона за отчитане
3. Дънна скоба
4. Сензор за докосване
5. Монтаж за вентилационната система
6. Светодиоден индикатор за състоянието
7. Micro USB порт за зареждане

### ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

1. Безжичното зарядно устройство с мощност 10 W е в съответствие с международния стандарт Qi, като поддържа бързо зареждане.
2. Използва магнитна индукция за радиопредаване на къси разстояния, което го прави съвместимо с всички устройства, които се придържат към стандарта Qi.
3. Когато използвате адаптер с изход 5 V, безжичното зарядно устройство поддържа зареждане с мощност 5 W. Когато използвате адаптер със стандарт QC 3.0, то поддържа 10 W заряд.
4. Защита от пренапрежение: Когато зареждате с адаптер QC 3.0, ако входното напрежение се повиши до 9 V, защитата от свръхнапрежение се активира при 9,5 V.
5. Защита от претоварване по ток: По време на зареждане с адаптера QC 3.0 токът се регулира чрез обратна връзка от свързаното устройство. Ако токът надвиши 2 A, ще се активира защитата от свръхток.
6. Откриване на чужди предмети: Ако по време на зареждане върху индукционната бобина бъде открит метален предмет, зарядното устройство ще спре, за да предотврати повреда, като разпознае необичайната промяна в магнитния поток.
7. Защита от свръхтемпература: Безжичното зарядно устройство следи температурата на свързаното устройство по време на зареждане. Ако открие опасна температура, то ще намали тока или ще се изключи, за да предотврати прегряване.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

1. Преди употреба свържете устройството за безжично зареждане на автомобила към съответния кабел за данни.
2. Включете USB края на кабела към интерфейса за зареждане на автомобила (напр. адаптер за запалка или USB порт за зареждане в автомобила).
3. Закрепете здраво устройството към вентилационния отвор с помощта на щипката. Алтернативно, то може да бъде поставено на друга повърхност.
4. След като бъде захранено от източник на постоянен ток 5V-9V, синята индикаторна светлина ще светне. Когато обект се приближи на разстояние 5-20 см, раменете автоматично ще се отворят. Поставете телефона си в поставката и раменете ще се затворят, като фиксират телефона. Автоматично ще започне безжично зареждане, което ще се индикира от зелена светлина (за телефони с възможност за безжично зареждане). За да извадите телефона, докоснете сензора на гърба на устройството; раменете ще се отворят, за да можете да извадите телефона.
5. Устройството е оборудвано със защита от пренапрежение, прегряване, магнитно поле и късо съединение. Ако възникне някаква аномалия, устройството автоматично ще спре да функционира, за да се гарантира безопасността.
6. Когато е включено в захранването, светлинният индикатор ще остане включен непрекъснато.

## УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



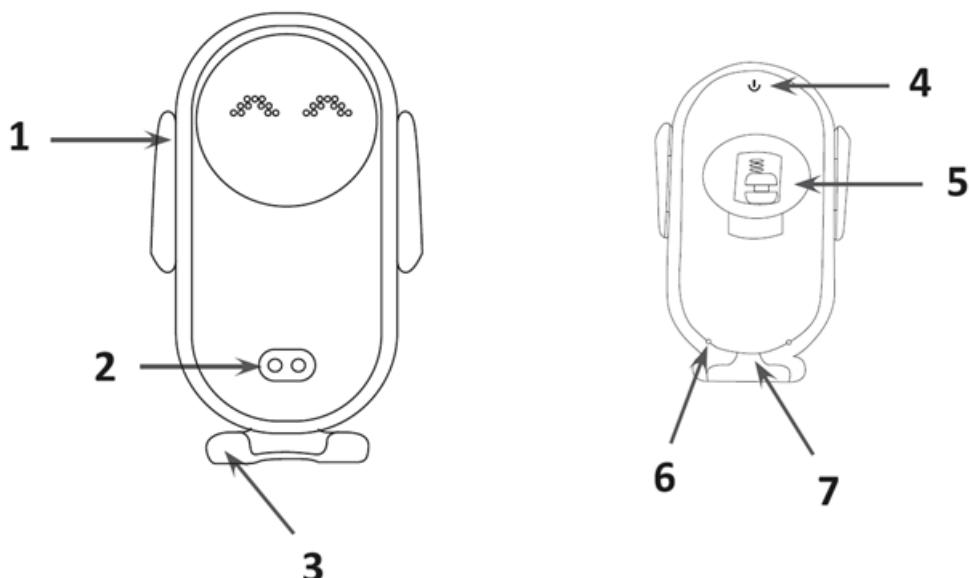
Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

## LV: SNAPYDOCK - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### PRODUKTA PĀRSKATS



1. Automātiski izvelkams klips
2. Intelīgentā uztveršanas zona
3. Apakšējais kronšteins
4. Pieskāriena sensors
5. Gaisa ventilācijas stiprinājums
6. LED statusa indikators
7. Micro USB uzlādes ports

### PRODUKTA ĪPAŠĪBAS

1. 10 W bezvadu lādētājs atbilst Qi starptautiskajam standartam, kas atbalsta ātru uzlādi.
2. Izmanto magnētisko indukciju, lai veiktu radiopārraidi nelielā attālumā, tāpēc tas ir saderīgs ar visām ierīcēm, kas atbilst Qi standartam.
3. Izmantojot 5 V izejas adapteri, bezvadu lādētājs atbalsta 5 W slodzi. Ja izmanto QC 3.0 standarta izejas adapteri, tas atbalsta 10 W slodzi.
4. Pārsrieguma aizsardzība: Ja, uzlādējot ar QC 3.0 adapteri, ieejas spriegums paaugstinās līdz 9 V, pārsrieguma aizsardzība aktivizējas pie 9,5 V.
5. Aizsardzība pret pārslodzi: Uzlādes laikā ar QC 3.0 adapteri strāva tiek regulēta, izmantojot atgriezenisko saiti no pievienotās ierīces. Ja strāva pārsniedz 2A, aktivizējas aizsardzība pret pārslodzi.
6. Svešķermenju noteikšana: Ja uzlādes laikā uz indukcijas spoles tiek konstatēts metāla objekts, lādētājs apstāsies, lai novērstu bojājumus, atpazīstot neparastas magnētiskā indukcijas plūsmas izmaiņas.
7. Aizsardzība pret pārkaršanu: Bezvadu lādētājs uzlādes laikā uzrauga pievienotās ierīces temperatūru. Ja tas konstatē nedrošu temperatūru, tas samazina strāvu vai izslēdzas, lai novērstu pārkaršanu.

## LIETOTĀJA INSTRUKCIJAS

1. Pirms lietošanas savienojiet transportlīdzekļa bezvadu uzlādes ierīci ar atbilstošo datu kabeli.
2. Pievienojiet kabeļa USB galu automašīnas uzlādes interfeisam (piemēram, cigarešu aizdedzinātāja adapterim vai automašīnas USB uzlādes pieslēgvietai).
3. Piestipriniet ierīci droši pie ventilācijas atveres, izmantojot klipsi. Alternatīvi to var novietot uz citas virsmas.
4. Pēc tam, kad ierīce tiks darbināta no 5 V līdz 9 V līdzstrāvas avota, iedegsies zilā indikatora gaismiņa. Ja objekts pietuvojas tuvāk par 5-20 cm, rokturi automātiski atvērsies. Izvietojiet tālruni statīvā, un rokturi aizvērsies, nostiprinot tālruni. Automātiski sāksies bezvadu uzlāde, ko norāda zaļā gaismiņa (tālruņiem ar bezvadu uzlādes iespēju). Lai izņemtu tālruni, pieskarieties sensoram ierīces aizmugurē; rokturi atvērsies, ļaujot izņemt tālruni.
5. Ierīce ir aprīkota ar aizsardzību pret pārspriegumu, pārkaršanu, magnētisko lauku un īssavienojumu. Ja rodas kādas novirzes, ierīce automātiski pārtrauks darboties, lai nodrošinātu drošību.
6. Kad ierīce ir pieslēgta strāvas padevei, indikatora indikators nepārtraukti degs.

## INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



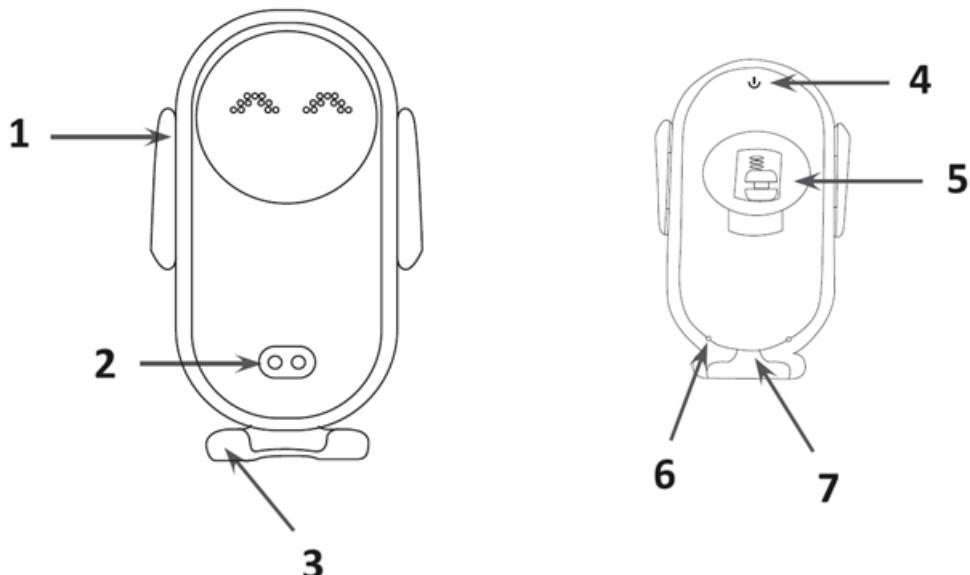
Šī etikete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamos kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

## LT: SNAPYDOCK - NAUDOTOJO VADOVAS

### GAMINIO APŽVALGA



1. Automatinis ištraukiamas spaustukas
2. Išmanioji jutimo sritis
3. Apatinis laikiklis
4. Jutiklinis jutiklis
5. Oro ventiliacijos laikiklis
6. LED būsenos indikatorius
7. Mikro USB įkrovimo prievedas

### GAMINIO SAVYBĖS

1. 10 W belaidis įkroviklis atitinka tarptautinį Qi standartą ir palaiko greitajį įkrovimą.
2. Naudoja magnetinę indukciją trumpam radio ryšiui perduoti, todėl suderinamas su visais prietaisais, kurie laikosi Qi standarto.
3. Naudojant 5 V išvesties adapterj, belaidis įkroviklis palaiko 5 W apkrovą. Naudojant QC 3.0 standarto išvesties adapterj, jis palaiko 10 W apkrovą.
4. Apsauga nuo virštampio: Įkrovimo metu naudojant QC 3.0 adapterj, jei įvesties įtampa pakyla iki 9 V, apsauga nuo virštampio įsijungia esant 9,5 V įtampai.
5. Apsauga nuo virštampių: Įkrovimo su QC 3.0 adapteriu metu srovė reguliuojama pagal prijungto įrenginio gržtamajį ryšį. Jei srovė viršija 2 A, įsijungia apsauga nuo viršsrovii.
6. Svetimkūnio aptikimas: Jei įkrovimo metu ant indukcinės ritės aptinkamas metalinis objektas, įkroviklis sustos, kad išvengtų žalos, nes atpažins neįprastą magnetinio srauto pokytį.
7. Apsauga nuo perkaitimo: Belaidis įkroviklis įkrovimo metu stebi prijungto įrenginio temperatūrą. Aptikęs nesaugią temperatūrą, jis sumažins srovę arba išsijungs, kad neperkaistų.

## **NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS**

1. Prieš pradėdami naudoti, prijunkite transporto priemonės belaidžio įkrovimo įrenginį prie atitinkamo duomenų perdavimo kabelio.
2. USB kabelio galą įkiškite į automobilio įkrovimo sasają (pvz., cigarečių uždegiklio adapterį arba automobiliuje esantį USB įkrovimo prievedą).
3. Saugiai pritvirtinkite prietaisą prie oro ventiliacijos angos naudodami spaustuką. Arba ji galima padėti ant kito paviršiaus.
4. Įjungus 5 V-9 V nuolatinės srovės šaltinį, įsijungs mėlyna indikatoriaus lemputė. Kai objektas priartėja arčiau kaip 5 cm-20 cm, rankos automatiškai atsidarys. Iđekite telefoną į laikiklį, ir rankenos užsidarys, pritvirtindamos telefoną. Automatiškai prasidės belaidis įkrovimas, kurį rodo žalia lemputė (telefonams su belaidžio įkrovimo funkcija). Jei norite išimti telefoną, palieskite jutiklį prietaiso nugarėlėje; rankenos atsidarys ir galésite išimti telefoną.
5. Prietaise įrengta apsauga nuo virštampių, perkaitimo, magnetinio lauko ir trumpojo jungimo. Atsiradus bet kokiam nukrypimui, prietaisas automatiškai nustos veikti, kad būtų užtikrintas saugumas.
6. Prijungus prie maitinimo šaltinio, indikatoriaus lemputė degs nuolat.

## **INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:**



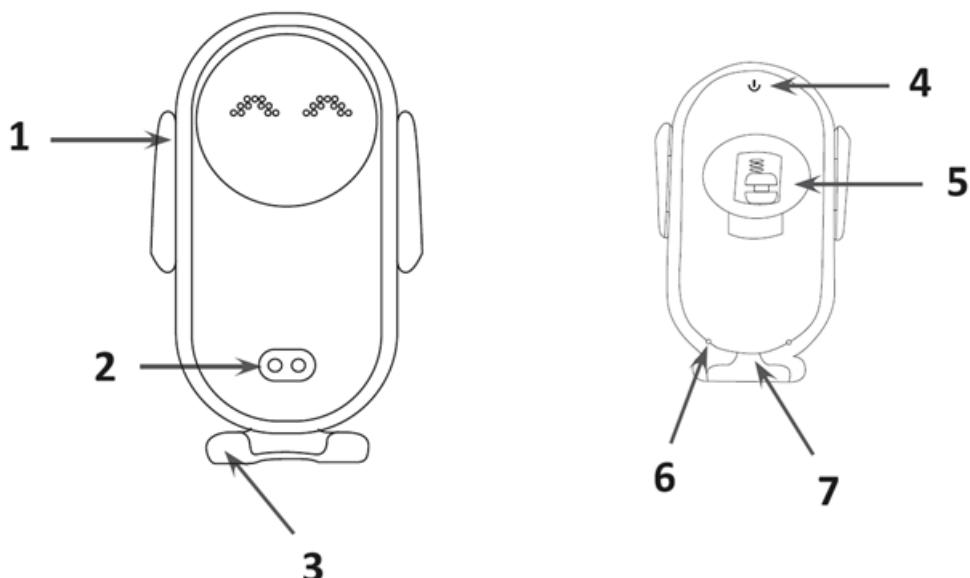
Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip iprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

## EE: SNAPYDOCK - KASUTUSJUHEND

### TOOTE ÜLEVAADE



1. Automaatne sissetõmmatav klamber
2. Intelligentne tunnetusala
3. Alumine klamber
4. Puudutusandur
5. Õhuventilaatori kinnitus
6. LED olekuindikaator
7. Micro USB laadimisport

### TOOTE OMADUSED

1. 10W traadita laadija vastab rahvusvahelisele Qi standardile, toetades kiirlaadimist.
2. Kasutab magnetilist induktsiooni lühikese vahemaa raadiosaateks, mistöttu ühildub kõigi Qi standardit järgivate seadmetega.
3. Kui kasutate 5V väljundadapterit, toetab traadita laadur 5W koormust. QC 3.0 standardse väljundadapteri kasutamisel toetab see 10W koormust.
4. Ülepingekaitse: QC 3.0 adapteriga laadimisel, kui sisendpinge tõuseb 9 V-ni, aktiveerub ülepingekaitse 9,5 V juures.
5. Ülevoolukaitse: QC 3.0 adapteriga laadimise ajal reguleeritakse voolu ühendatud seadme tagasiside abil. Kui vool ületab 2A, aktiveerub ülevoolukaitse.
6. Võõraste objektide tuvastamine: Kui laadimise ajal avastatakse induktsionimähise peal metallobjekt, peatub laadija, et vältida kahjustusi, tuvastades ebanormaalse muutuse magnetvoos.
7. Ületemperatuuri kaitse: Juhtmevaba laadija jälgib laadimise ajal ühendatud seadme temperatuuri. Kui see tuvastab ohtliku temperatuuri, vähendab see voolu või lülitub välja, et vältida ülekuumenemist.

## KASUTUSJUHISED

1. Enne kasutamist ühendage sõiduki juhtmevaba laadimisseade vastava andmesidekaabliga.
2. Ühendage kaabli USB-poolne ots auto laadimisliidesesse (nt sigaretisüütaja adapter või autosisene USB-laadimisport).
3. Kinnitage seade kindlalt klambri abil õhuventilaatori külge. Alternatiivselt võib selle asetada ka teisele pinnale.
4. Kui seade saab voolu 5 V-9 V alalisvoolu allikast, süttib sinine märgutuli. Kui objekt läheneb 5 cm-20 cm kaugusele, avanevad käed automaatselt. Asetage telefon hälli ja käed sulguvad, kinnitades telefonit. Juhtmevaba laadimine algab automaatselt, mida näitab roheline tuli (juhtmevaba laadimise võimalusega telefonide puhul). Telefoni eemaldamiseks puudutage seadme tagaküljel olevat andurit; käed avanevad, mis võimaldab teil telefonit välja võtta.
5. Seade on varustatud ülepinge-, ületemperatuuri, magnetvälja ja lühisekaitse funktsioonidega. Mis tahes kõrvalekalde korral peatub seade automaatselt, et tagada ohutus.
6. Kui seade on ühendatud vooluvõrku, jäääb märgutuli pidevalt pölema.

## JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



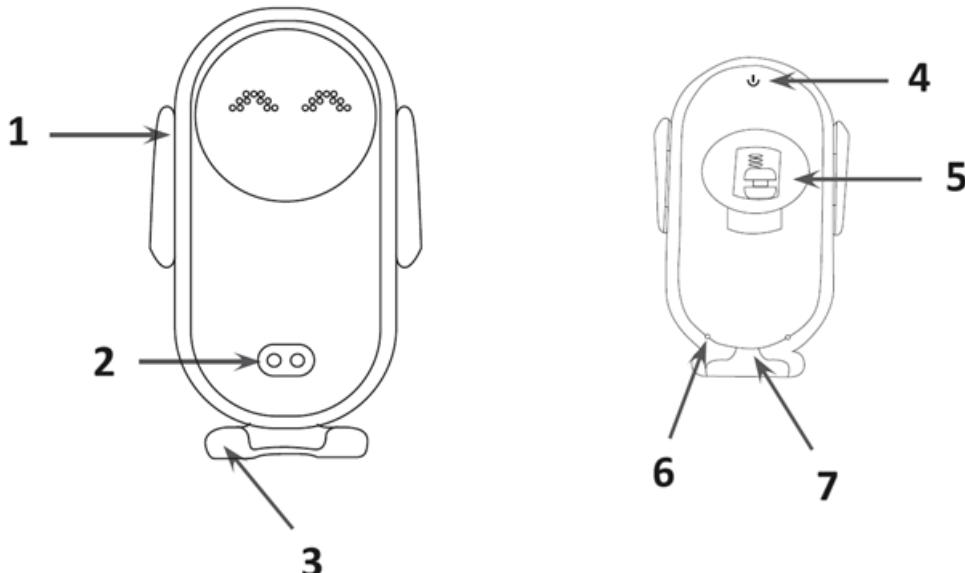
See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmadena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimestele tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säastvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemuüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemuüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

## GR: SNAPYDOCK - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Αυτόματο αναδιπλούμενο κλιπ
2. Ευφυής περιοχή ανίχνευσης
3. Κάτω στήριγμα
4. Αισθητήρας αφής
5. Βάση αεραγωγού
6. Ένδειξη κατάστασης LED
7. Θύρα φόρτισης Micro USB

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Ο ασύρματος φορτιστής 10W συμμορφώνεται με το διεθνές πρότυπο Qi, υποστηρίζοντας γρήγορη φόρτιση.
2. Χρησιμοποιεί μαγνητική επαγωγή για ασύρματη μετάδοση σε μικρές αποστάσεις, καθιστώντας τον συμβατό με όλες τις συσκευές που τηρούν το πρότυπο Qi.
3. Όταν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα εξόδου 5V, ο ασύρματος φορτιστής υποστηρίζει φορτίο 5W. Όταν χρησιμοποιεί προσαρμογέα εξόδου προτύπου QC 3.0, υποστηρίζει φορτίο 10W.
4. Προστασία από υπέρταση: Κατά τη φόρτιση με τον προσαρμογέα QC 3.0, εάν η τάση εισόδου αυξηθεί στα 9V, η προστασία υπέρτασης ενεργοποιείται στα 9,5V.
5. Προστασία υπερέντασης: Κατά τη διάρκεια της φόρτισης με τον προσαρμογέα QC 3.0, το ρεύμα ρυθμίζεται με ανατροφοδότηση από τη συνδεδεμένη συσκευή. Εάν το ρεύμα υπερβεί τα 2A, θα ενεργοποιηθεί η προστασία υπερέντασης.
6. Ανίχνευση ξένων αντικειμένων: Εάν ανιχνευθεί ένα μεταλλικό αντικείμενο στο πηνίο επαγωγής κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ο φορτιστής θα σταματήσει για να αποτρέψει τη ζημιά αναγνωρίζοντας την ανώμαλη αλλαγή στη μαγνητική ροή.
7. Προστασία από υπερθέρμανση: Ο ασύρματος φορτιστής παρακολουθεί τη θερμοκρασία της συνδεδεμένης συσκευής κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Εάν ανιχνεύσει μη ασφαλή θερμοκρασία, θα μειώσει το ρεύμα ή θα απενεργοποιηθεί για να αποτρέψει την υπερθέρμανση.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Συνδέστε τη συσκευή ασύρματης φόρτισης του οχήματος με το κατάλληλο καλώδιο δεδομένων πριν από τη χρήση.
2. Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου στη διεπαφή φόρτισης του αυτοκινήτου (π.χ. προσαρμογέα αναπτήρα ή θύρα φόρτισης USB του αυτοκινήτου).
3. Προσαρμόστε τη συσκευή με ασφάλεια στον αεραγωγό χρησιμοποιώντας το κλιπ. Εναλλακτικά, μπορεί να τοποθετηθεί σε μια διαφορετική επιφάνεια.
4. Μόλις τροφοδοτηθεί από πηγή συνεχούς ρεύματος 5V-9V, θα ανάψει η μπλε ενδεικτική λυχνία. Όταν ένα αντικείμενο πλησιάζει σε απόσταση 5cm-20cm, οι βραχίονες θα ανοίξουν αυτόματα. Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας στη βάση και οι βραχίονες θα κλείσουν, ασφαλίζοντας το τηλέφωνο. Η ασύρματη φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα, υποδεικνυόμενη από μια πράσινη φωτεινή ένδειξη (για τηλέφωνα με δυνατότητα ασύρματης φόρτισης). Για να αφαιρέσετε το τηλέφωνο, αγγίξτε τον αισθητήρα στο πίσω μέρος της συσκευής- οι βραχίονες θα ανοίξουν, επιτρέποντάς σας να αφαιρέσετε το τηλέφωνο.
5. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με προστασία από υπέρταση, υπέρθερμοκρασία, μαγνητικό πεδίο και βραχυκύκλωμα. Εάν παρουσιαστεί οποιαδήποτε ανωμαλία, η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα τη λειτουργία της για να διασφαλιστεί η ασφάλεια.
6. Όταν η συσκευή συνδεθεί στην παροχή ρεύματος, η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει συνεχώς αναμμένη.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.